



ST. FRANCIS OF ASSISI PARISH

Parroquia San Francisco de Asís

St. Mary Church + St. Henry Church + Immaculate Conception Oratory

SEPTEMBER 1 • 1 DE SEPTIEMBRE, 2019

22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME • 22° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



Beauty
ALIVE ✝

St. Francis of Assisi Parish will be hosting the Archdiocesan women's event: Beauty Alive on Monday, Sept. 23rd at St. Mary Church.

Please reserve your spot by going to www.dbqarch.org/event/beauty-alive-on-fire

La parroquia de San Francisco de Asís organizará el evento de mujeres arquidiocesanas: "La Belleza en Vivo" lunes 23 de septiembre en la Iglesia de Santa María. Por favor reserve su lugar yendo a www.dbqarch.org/event/beauty-alive-on-fire



ST. MARY • STA. MARÍA

11 W. LINN ST.

MASSES • MISAS

SATURDAY • SÁBADO

6:30 pm Español

SUNDAY • DOMINGO

8:30 am English

11:30 am Español

DAILY MASS • MISAS DIARIAS

Monday • lunes 8:00 am

Tuesday • martes 5:15 pm

Thursday • jueves 5:15 pm

CONFESSION • CONFESIONES

Tuesday • martes 5:45 pm

Thursday • jueves 4:15-5:15 pm



ST. HENRY

211 W. OLIVE ST.

MASSES • MISAS

SATURDAY • SÁBADO

4:30 pm English

SUNDAY • DOMINGO

10:00 am English

5:00 pm Bilingual/Bilingüe

DAILY MASS • MISAS DIARIAS

Tuesday • martes 7:30 am

Wednesday • miércoles 7:30 am

Thursday • jueves 8:45 am

Friday • viernes 7:30 am

CONFESSION • CONFESIONES

Saturday • sábado 3:30-4:15 pm

Sunday • domingo 4:00-4:45 pm

PARISH OFFICE • OFICINA

107 S. 1ST ST.

Mon-Thurs • lun-jue: 8:30 am-4:30 pm

Fri • viernes: 8:30 am-12:00 pm

Telephone: (641) 752-6278

Fax: (641) 752-6277

Hispanic Ministry: (641) 753-7815

Please direct all business to the St. Francis of Assisi parish office located across from St. Mary Church at 107 S. 1st St.

La única oficina parroquial es al lado de Sta. María. Si tiene negocios, preguntas, o necesita una cita, pasan por allá:
107 S. 1st St.

www.sthenrychurch.com

FAITH FORMATION REGISTRATION

REGISTRACIÓN DE FORMACIÓN DE FE

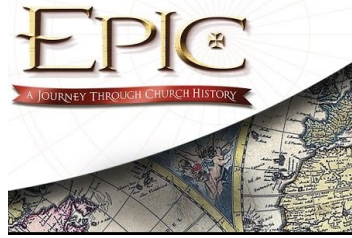


STAFF CHANGES

St. Francis of Assisi welcomes Sara Cross who will be serving as the Coordinator of Sacramental Preparation. Sara comes to Marshalltown from Tama by way of Colorado and is married to Luke. They have four children: Colby, Karolina, Caleb & Conrad. Welcome to our family, Sara!

CAMBIOS AL PERSONAL PARROQUIAL

San Francisco de Asís le da la bienvenida a Sara Cross, quien servirá como Coordinadora de la Preparación Sacramental. Sara llega a Marshalltown desde Tama y más recientemente, Colorado y está casada a Luke. Ellos tienen cuatro hijos: Colby, Karolina, Caleb y Conrad. ¡Bienvenida a nuestra familia, Sara!



JOIN US FOR EPIC: A JOURNEY THROUGH CHURCH HISTORY

Beginning Sun., Sept. 8 @ 6:30 pm in the lower level of SH parish center. Epic provides Catholics with a fast-paced, panoramic

understanding of Catholic history, instilling in participants a greater sense of meaning and identity as heirs to two-thousand years of Catholic heritage. This study will continue for 20 weeks, but you will be so glad you said yes! For more information, or to register, please contact Dave Staron at 641-485-6172 or davidstaron@mac.com.



**FIRST CLASS: SUNDAY, SEPT. 8
8:40 AM-9:50 AM (NEW TIME!)**

ST. FRANCIS SCHOOL

- Kindergarteners-12th graders
- Sept. 8th, Sept. 15th, Sept. 22nd
- Families always welcome to join, please contact Alissa Herrick in the office if you plan to participate this year and have not signed up!

EDUCACIÓN RELIGIOSA

PRIMERA CLASE: 8 DE SEPTIEMBRE

8:40 AM-9:50 AM EN LA ESCUELA

ST. FRANCIS

- Niños y jóvenes entrando kinder-12 grados
- Sept. 8th, Sept. 15th, Sept. 22nd
- ¡Familias también son invitadas a unirse, por favor hable con Alissa Herrick si quiere participar y no ha registrado!



PARENT MEETING: SUN., SEPT. 8

(PARENTS ONLY, NO STUDENTS)

ST. HENRY DINING ROOM

3:30 PM-5:00 PM

- First class for students and their sponsor: you can choose either Sun., Sept. 15th OR Wed., Sept. 18th
- 10th-12th graders
- If you have not yet registered, please bring baptism certificate and \$50 to the parent meeting

CONFIRMACIÓN

PRIMERA REUNION DE LOS PADRES ES

DOMINGO, EL 8 DE SEPTIEMBRE, 2019

(SÓLO PADRES, NO ESTUDIANTES)

COMEDOR DE ST. HENRY

3:30 PM-5:00 PM

- Primera clase para estudiantes y su padrino es domingo el 15 de sept. O miércoles, el 18 de sept.
- Jóvenes entrando 10-12 grados
- Si necesita registrar, traiga su certificado bautismal y \$50 a la primera clase



**PARENT MEETING IN ST. MARY HALL
(CHOOSE ONE)**

SAT. SEPT. 14TH @ 7:30 PM OR

SUN. SEPT. 15TH @ 12:30 PM

- 2nd-6th graders
- If you have not yet registered, please bring baptism certificate and \$50 to the parent meeting

PRIMERA COMUNIÓN

PRIMERA REUNION DE PADRES EN EL SALON DE STA. MARÍA (ESCOGA UNA)

SAB. EL 14 DE SEPT. @ 7:30 PM O

DOM. EL 15 DE SEPT. @ 12:30 PM

- Niños entrando 2-6 grados
- Si necesita registrar, traiga su certificado bautismal y \$50 a la primera clase



**FIRST PARENT & STUDENT MEETING:
SUN., SEPT. 22**

- 7th-12th graders
- If you have not yet registered, please bring baptism certificate and \$50 to the parent meeting

RITO DE INICIACIÓN DE JÓVENES

PRIMERA REUNIÓN DE PADRES Y

ESTUDIANTES ES DOM. EL 22 DE SEPT.

- Jóvenes entrando 7-12 grados
- Si necesita registrar, traiga su certificado bautismal y \$50 a la primera clase

**FAITH FORMATION OFFICE
221 W. OLIVE ST.**

641-753-4178

For questions regarding RCIC,
Sacramental Preparation, Confirmation,
Sunday Faith Formation & RCIC

LOCATED AT THE ST. HENRY CAMPUS



CATHOLIC HEART YOUTH TRIP 2020

REGISTRATION DEADLINE: SEPT. 15

- Youth currently in 8th-12th grades
- July 2020
- \$100 deposit

VIAJE DE CATHOLIC HEART 2020

REGISTRAR ANTES DEL 15 DE SEPT.

- Jóvenes en grados 8-12 grados en 2020
- Julio 2020
- \$100 depósito

A message from Sister Chris:

I had the privilege of serving at the Casa del Refugiado (House of the Refugee) in El Paso for the past two weeks. It was truly an exhausting experience, but such a blessing! During that time we probably met more than 1500 immigrants on their way to join family or friends in almost every state. Most came from Mexico (mostly the states of Michoacán, Zacatecas, Oaxaca and Guerrero), El Salvador, Guatemala and Brazil. They walked, rode buses, hitched rides when they could and some came by plane. What they all shared in common was that they were *fleeing* from life-threatening situations - each story unique but unfortunately the same.

Annunciation House is a Catholic organization that operates several hospitality houses in El Paso, but the number of arriving immigrants has decreased since the peak in April, when there were more than 500 arriving each day. The reason is that many are now waiting on the Mexican side of the border for a court date - many of whom live on the street, surviving by begging. What courage, what love for their children, what risk-takers!

I was proud to tell people of the drive we had last month to collect supplies to send to Laredo, TX and what a generous response we received from our parishioners!

Today's gospel challenges us to reach out to those who are in the margins. In Luke's gospel we hear Jesus say, "...when you hold a banquet, invite the poor, the crippled, the lame, the blind; blessed indeed will you be because of their inability to repay you. For you will be repaid at the resurrection of the righteous."

Who have you invited to the banquet?
Where have you seated them?
Where are YOU sitting?

Un mensaje de Hna. Cristina:

Tuve el privilegio de servir en la Casa del Refugiado en El Paso durante las últimas dos semanas. Fue realmente una experiencia agotadora, pero una bendición! Durante ese tiempo sin duda conocimos a más de 1500 inmigrantes en su camino para unirse a su familia o amigos en casi todos los estados. La mayoría provenía de México (principalmente los estados de Michoacán, Zacatecas, Oaxaca y Guerrero), El Salvador, Guatemala y Brasil. Caminaron, montaron autobuses y algunos viajaron en avión. Lo que todos tenían en común era que huían de situaciones peligrosas, cada historia única, pero desafortunadamente la misma.

La Casa de La Anunciación es una organización católica que opera varias casas de hospitalidad en El Paso, pero el número de inmigrantes que llegan ha disminuido desde abril, cuando había más de 500 que llegaban cada día. La razón es que muchos ahora están esperando en el lado mexicano de la frontera para una cita en la corte - muchos de los cuales viven en la calle, sobreviviendo por la mendicidad. ¡Qué valor, qué amor por sus hijos, qué arriesgados!

Estaba orgullosa de decirle a la gente de la unidad que tuvimos el mes pasado para recoger materiales para enviar a Laredo, TX y de la respuesta tan generosa que recibimos de nuestros feligreses!

El Evangelio de hoy nos desafía a tender la mano a los que están al margen. En el evangelio de Lucas oímos a Jesús decir: "... cuando des un banquete, invita a los pobres, a los lisiados, a los cojos y a los ciegos; y así serás dichoso, porque ellos no tienen con qué pagarte. Pero ya se te pagará, cuando resuciten los justos."

¿A quién has invitado al banquete?
¿Dónde los has sentado?
¿Dónde estás sentado?

LITURGICAL ROLES FOR SEPTEMBER 7 & 8

Find additional liturgical information at www.sthenrychurch.com

EUCCHARISTIC MINISTERS	ALTAR SERVERS	LECTOR	SONG LEADER	MUSICIAN	GREETER	USHER
SATURDAY 4:30 PM B Cook, R Freese, L Lynk, D Hierstein, M Trowbridge, L Thoms	A Wright	D Hierstein	C Seberger	M Spafford	L Thoms M Frost	D Weston S Frost M&K Needham
SUNDAY 8:30 AM S&C Seberger, Y Sanchez, D Brandt	A Vazquez JJ Schoenfelder	S Seberger	M Fulton	J Kluck	NEEDED	T Stalzer G Fulton J Beohm M Mohrfeld
SUNDAY 10:00 AM M Dawley, S&J Pollpeter, L Ham, T Flores, M Schoborg	K&L Hagen	A Bane M Schoborg	K Mussig	C Mussig	A&M Potter	B&A Stahlin M Kern W Dawley
SUNDAY 5:00 PM J Mason, J Miller, B Morton	NEEDED	1. S Chandler	T Orlavsky	G DeB	NEEDED	M&J Mason

PARISH CALENDAR

CALENDARIO PARROQUIAL



SM = St. Mary • SH = St. Henry • Glen = Glenwood

SATURDAY, AUGUST 31

2:00 pm Wedding (Leva & Villalobos) - SH Church

SUNDAY, SEPTEMBER 1

11:30 am Wedding during Mass (Gomez & Arauza) - SM Church

6:00 pm Grupo de Oración - SH Church

MONDAY, SEPTEMBER 2 LABOR DAY

PARISH OFFICE CLOSED

6:30 pm Boy Scout Meeting - SH Dining Hall

TUESDAY, SEPTEMBER 3

5:00 pm Health & Wellness - SH Multipurpose Room

5:45 pm Adoration & Benediction (8:15 pm) - SM Church

7:00 pm Music Group Rehearsal - SH Church

WEDNESDAY, SEPTEMBER 4

10:00 am SH CCW - SH Dining Room

5:30 pm Facilities Committee - SM Office

6:00 pm Grupo de Oración - SM Church

THURSDAY, SEPTEMBER 5

5:30 pm SM CCW - SM Church Hall

5:30 pm Culture of Life Committee - SH Parish Center

6:00 pm Marriage Prep Seminar - SH Parish Center

6:15 pm Weekend Mass Music practice - SM Church

6:30 pm Children's Choir Practice - SH Church

7:00 pm Grupo musical para oración en los domingos - SM Church

7:30 pm Praise and Worship Music Practice - SH Church

FRIDAY, SEPTEMBER 6

8 am—12 pm First Friday Adoration - SH Church

8:00 am Coffee & Rolls - SH Dining Room

10:00 am Embers Prayer Service - Embers

SATURDAY, SEPTEMBER 7

10:00 am Baptisms (Spanish) - SM Church

11:30 am Wedding (Riemenschneider & Mann)- SH Church

12:00 pm Quinceñera (Guadalupe Avalos) - SM Church

2:00 pm Wedding (Krough & Becerra) -SM Church

SUNDAY, SEPTEMBER 8

8:40 am Faith Formation - SF School & SH Parish Center

9:30 am CCW Coffee & Rolls - SM Church

3:30 pm Confirmation Parents' Meeting - SH Dining Room

6:00 pm Grupo de Oración - SH Church

6:00 pm "Epic" Adult Faith Formation Study - SH Parish Center

SATURDAY, AUGUST 31

4:30 pm (SH) +Angela Frye

6:30 pm (SM) +Rafael Cisneros & Maria Bravo

SUNDAY, SEPTEMBER 1

8:30 am (SM) +Bob Nusbaum

10:00 am (SH) +Leon & Marianne Stalzer

11:30 am (SM) +Enrique Maravilla

5:00 pm (SH) All Parishioners

MONDAY, SEPTEMBER 2

8:00 am (SM) +Vernice Detrick

TUESDAY, SEPTEMBER 3

7:30 am (SH) +Dee Fricke

5:15 pm (SM) +Gene Robb

WEDNESDAY, SEPTEMBER 4

7:30 am (SH) +Celetine Puthoff

1:30 pm (Glen) +Randy Hartwig

THURSDAY, SEPTEMBER 5

8:45 am (SH) +Mary Jane Feldman

5:15 pm (SM) Living Members of CCW

FRIDAY, SEPTEMBER 6

7:30 am (SH) +Gene Yordy

SATURDAY, SEPTEMBER 7

4:30 pm (SH) Clarence & Donna Miller

6:30 pm (SM) +Carlos Portes

SUNDAY, SEPTEMBER 8

8:30 am (SM) +Bruce Kippe

10:00 am (SH) +Jack Naughton

11:30 am (SM) +Enrique Maravilla

5:00 pm (SH) All Parishioners



2nd Mon. • lunes:

1 Thes. 4:13-18

Lk. (Lc.) 4:16-30

3rd Tues. • martes:

1 Thes. 5:1-6, 9-11

Lk. (Lc.) 4:31-37

4th Wed. • miércoles:

Col. 1:1-8

Lk. (Lc.) 4:38-44

5th Thurs. • jueves:

Col. 1:9-14

Lk. (Lc.) 5:1-11

6th Fri. • viernes:

Col. 1:15-20

Lk. (Lc.) 5:33-39

7th Sat. • sábado:

Col. 1:21-23

Lk. (Lc.) 6:1-5

8th Sun. • domingo:

Wis. (Sab.) 9:13-18B

Phmn (Fmn.) 9-10, 12-17

Lk. (Lc.) 14:25-33

Our sympathies to the families of
Nuestras condolencias a las familias de

Barb Halverson
Mike Petersohn
James Snyder



WEDNESDAY DEVOTIONS

DEVOCIONES CADA MIÉRCOLES

2:30 pm SH

Rosary (Rosario)

5:00 pm SM

Rosary (Rosario)

5-8 pm SH

Adoration (Santisimo)

5:15 pm SH

Chaplet of Divine Mercy

(La Coronilla a la Misericordia Divina)

SM • St. Mary Church SH • St. Henry Church

PARISH STAFF

PERSONAL PARROQUIAL

PASTOR • PÁRROCO

Fr. Alan Dietzenbach
a.dietzenbach@dbqarch.org

ASSOCIATE PASTOR PÁRROCO ASOCIADO

Fr. Michael McAndrew
m.mcandrew@dbqarch.org

DEACONS • DIÁCONOS

Mark Dolash
Jeff Harris
Roger Polt
Gary Pusillo
Tom Renze

HISPANIC MINISTRY MINISTERIO HISPANO

Sr. Christine Feagan, OP
c.feagan@dbqarch.org
Mary Aguilera
m.aguilera@dbqarch.org

PASTORAL ASSOCIATE ASOCIADA PASTORAL

Karen Mroz
k.mroz@dbqarch.org

COORDINATOR OF RELIGIOUS ED. EDUCACIÓN RELIGIOSA

Alissa Herrick
a.herrick@dbqarch.org

COORDINATOR OF SACRAMENTAL PREPARATION

PREPARACIÓN SACRAMENTAL

Sara Cross
s.cross@dbqarch.org

FAITH FORMATION ASSISTANT ASISTENTE DE FORMACIÓN DE FE

Mary Mauk
m.mauk@dbqarch.org

BUSINESS MANAGERS • FINANZAS

Kelley Brennecke
k.brennecke@dbqarch.org
Gina Pappas
g.pappas@dbqarch.org

SECRETARY • SECRETARIA

Yesi Sanchez
y.sanchez@dbqarch.org

PASTORAL VISITOR • VISITADORA

Jean Miller

BULLETIN • BOLETÍN

Carrie Seberger
c.seberger@dbqarch.org

BULLETIN SUBMISSIONS: Due to the office in writing or emailed by noon on Monday. Thank you!

ST. FRANCIS CATHOLIC SCHOOL

LA ESCUELA CATÓLICA ST. FRANCIS

DR. MATTHEW HERRICK, PRINCIPAL

641-753-7977

WWW.ST-FRANCIS.NET



VOLUNTEERS NEEDED

LIBRARY VOLUNTEERS

St. Francis Catholic School is looking for volunteers to help return books to their shelves in our library. We are looking for enough people to do it each day, even though it's not much time at all. If you would like to help please contact Holly Erbes (herbes@st-francis.net) or Stephanie Ricken (sricken@st-francis.net). We will offer a brief training on Sept. 14 after the 4:30 pm Mass and Sept. 15 at 9:00 am right before the 10 am Mass.

VOLUNTARIOS EN NUESTRA BIBLIOTECA

St. Francis Catholic School busca voluntarios para ayudar en la biblioteca entregando los libros a sus lugares. Buscamos gente por cada día aunque no tarda mucho tiempo. Si quiere ayudar, hable con Holly Erbes herbes@st-francis.net o con Stephanie Ricken sricken@st-francis.net. Ofrecemos una entratenamiento 14 de septiembre despues de la misa a las 4:30 pm o 15 de septiembre a las 9 a.m. (para terminar antes de la misa a las 10 am.

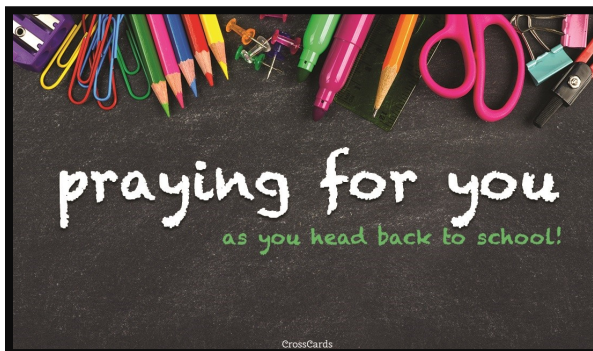
OPENINGS IN 4 YEAR OLD PRESCHOOL

We still have openings in our morning and afternoon preschool program for 4 year olds. This program is FREE! Please tell your friends and family and contact the office to learn more!



APERTURAS PREESCOLARES DE 4 AÑOS

Todavía tenemos aperturas en nuestro programa de preescolar para los niños de 4 años. Hay espacio en las mañanas y en las tardes y es GRATIS!! Dile a sus amigos y a su familia. Habla con la oficina si quiere aprender más.



SACRAMENTS • SACRAMENTOS

BAPTISM • BAUTISMO MARRIAGE • MATRIMONIO
ANOINTING OF THE SICK • UNCIÓN DE LOS ENFERMOS



Please contact the parish offices if you are in need of these sacraments.
Por favor, llame a las oficinas parroquiales si nesecita uno de esos sacramentos.

ANNOUNCEMENTS

ANUNCIOS

ST. HENRY COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN

The St. Henry CCW will meet in the St. Henry dining room for brunch at 10:00 a.m. on Wednesday, September 4. All women of the parish are invited to join us for brunch at 10:00 a.m. followed by fellowship, short business meeting and a presentation by Fr. Alan. The rosary will be prayed in the church prior to the meeting.

STUDY OF SUNDAY SCRIPTURE

Are you looking for a study that doesn't require and work at home, but will help you plug into a great community? Study of Sunday Scripture (SOSS) will be on Tuesdays beginning on Tuesday, September 10th at 8:00 following 7:30 am Mass in the multipurpose room at St. Henry. All are welcome. Please call Kathy Airey at 641-750-5504 with any questions. Thank you. We will be meeting weekly on Tuesday thereafter.



IMMACULATE CONCEPTION CEMETERY WALK



On Sunday, September 22, 2019, we will be having a public cemetery walk at the Immaculate Conception Cemetery in Haverhill starting at 2:00 pm. The purpose is to explore the history of the cemetery and the family histories of our ancestors buried there. We invite any family member to give a short talk about their family buried in the cemetery. We would also accept a written history if you cannot be there in person. For more information and/or to volunteer to help with this project, please call Denise Determan at (641) 691-3508. Also, after the walk the church will be open for a tour. Thank you!

EMERGENCY FOOD BOX

Please consider helping with a donation as the EFB is currently in need of the following food items: canned green beans, canned corn, canned peas, pork 'n beans, peanut butter, tomato soup, cereal (12-14 oz. size), cheese 1lb. blocks. Please no glass containers. Please check the expiration dates to make sure the food items are not outdated. Please bring items to Mass next Sunday. Thank you.

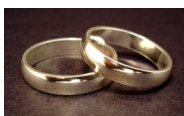


WEDNESDAY ROSARY/DIVINE MERCY TIME CHANGE

For a number of years, parishioners of St. Henry have gathered for 30 minutes on Wednesdays, in the presence of the Blessed Sacrament, to pray the Rosary and the Chaplet of Divine Mercy. Effective Sept. 18th, this devotion will be changed from 2:30 to 2:00 pm. We invite all members of St. Francis of Assisi Parish to participate in this service at St. Henry Church.

MARRIAGE PREP SEMINAR

The first of the fall series begins on Thursday, September 5th at 6 pm, in the lower level of St. Henry Center, in English and in Spanish.



ST. MARY COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN

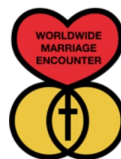
The first meeting of the new fiscal year will be held on Thursday, Sept 5. A bi-lingual Mass will be celebrated at 5:15pm in St. Mary church followed by sandwiches and desserts in the hall. Installation of officers & a short business meeting will conclude the evening. We hope to see you there!

CATHOLICISM CLASSES

Are you interested in learning more about the Catholic faith, and pursuing conversion? The next round of classes will begin in September. Call Karen at 752-6278 to learn more. Classes will be held on Mondays at 5 - 6 pm, starting September 16th, in the St. Henry Madonna Room. These will be in place of RCIA.



MARRIAGE ENCOUNTER



Learn something new about your spouse and how to live your Marriage Sacrament as God intended by attending a Worldwide Marriage Encounter weekend. Upcoming Dates: November 1-3 @ Coralville. For information or to register go to iowa-wwme.org or call [563-608-3305](tel:563-608-3305).



SISTER PARISH UPDATE FROM MARK MACK: ST. MARTIN DE PORRES USULUTAN, EL SALVADOR

We helped them build new restrooms at the elementary school we visited. This really got things started. They have been taking more pride and responsibility for the upkeep and cleanliness of their communities. Fr. Pablo has started growing of vegetable gardens, fish ponds, hatchling and raising chickens and rabbits. They have a bakery to sell items that raises money. They have a music program for all students who want to learn. They have a catechist program which we help pay for the materials they use. Their Facebook page is "Hermanamiento St. Francis San Martin" if you want to see more! We are also sharing letters between our students. We hope to bring two teachers from St. Martin's to visit us sometime this fall.

Thank you for your continued support and prayers!

MINISTERIO HISPANO HISPANIC MINISTRY



DESPENSA DE COMIDA

La Despensa de Comida necesita los siguientes alimentos: judías verdes enlatadas, maíz

enlatado, guisantes enlatados, frijoles con cerdo, mantequilla de maní, sopa de tomate, cereal (tamaño 12-14 oz.) queso en bloques de 1 libra. Por favor, no traigan recipientes de vidrio. Verifique las fechas de vencimiento para asegurarse de que los alimentos no estén desactualizados. Por favor traiga los artículos a la Misa el próximo domingo. ¡Gracias!



NOTICIAS DE NUESTRA PARROQUIA

HERMANAMIENTO EN EL SALVADOR (ST. MARTIN DE PORRES: USULUTAN)

Los ayudamos a construir nuevos baños en la escuela primaria que visitamos. Esto realmente comenzó las cosas. Han tomado más orgullo y responsabilidad por el mantenimiento y la limpieza de sus comunidades. El p. Pablo ha comenzado a cultivar huertos, estanques de peces, crías y cría de pollos y conejos. Tienen una panadería para vender artículos que recaudan dinero. Tienen un programa de música para todos los estudiantes que quieren aprender. Tienen un programa de catequistas que ayudamos a pagar por los materiales que usan. ¡Su página de Facebook es "Hermanamiento San Francis San Martín" si quieres ver más! También estamos compartiendo cartas entre nuestros estudiantes. Esperamos traer a dos maestros de San Martín para que nos visiten en algún momento de este otoño.

CLASE DE PREPARACIÓN DEL MATRIMONIO

Empezamos un serie de clases en preparación para el matrimonio jueves, el 5 de septiembre a las 6 pm en el centro parroquial en St. Henry. La clase es en español y en inglés.



CLASES DE CATECISMO

Quiere aprender más de la fe católica? Al partir de septiembre habrá clases para discutir, hablar y pensar mas en la fe. Hable con Karen en la oficina (752-6278). Las clases se presentan en inglés, pero todos están bienvenidos. La primera clase es lunes, el 16 de septiembre a las 5 pm en el centro parroquial en St. Henry.

CAMBIO EN EL HORARIO DE LA CORONILLA A LA MISERICORDIA DIVINA

A partir del 18 de septiembre, se rezan La Coronilla a la Misericordia Divina y el Rosario en St. Henry a las 2:00 pm en vez de las 2:30 pm. Todos están invitados a unirse con nosotros.



Ya viene! Reserve la fecha!
**El festival parroquial
domingo, 15 de septiembre
de 12:30 a 4:30 p.m.**

MINISTERIOS PARA LA MISA 7 - 8 SEPTIEMBRE 2019

LECTORES:

6:30 pm	Luis Cisneros Lilian Flores
11:30 am	María Pérez Samuel Carbajal
5:00 pm	Gabriela Flores (2 ^{da})

MINISTROS EUCARÍSTICOS:

6:30 pm	Rafael Castillo Esther Cisneros Mónica Huerta
11:30 am	Jorge Andrade Melchor Avalos Paloma Avalos Ma. Elena Govea Ventura Hernández
5:00 pm	César Castillo, Olga Guevara Fernando Guevara

MONAGUILLOS:

6:30 pm	Lizeth Castillo
11:30 am	Esteban Bravo Abraham Hernández Gisel Vargas

5:00 pm

ROSARIO:

Paloma Avalos



CRUZ VOCACIONAL

6:30 pm en SM
Irene y José Ortiz
11:30 am en SM
Ma. Elena Govea

Si quiere recibir la cruz en tu familia, hable con Carmen Gallentine, al 753-6087, o con la Hna. Cristina en la oficina.



NUESTRA MAYORDOMÍA

En el Evangelio de hoy, Jesús nos advierte que no cedamos a las esperanzas de reembolso, sino que demos abiertamente a los pobres y necesitados. ¡Ese tipo de dar refleja la entrega generosa de Dios, y Jesús nos asegura que es bendecido!

OUR STEWARDSHIP

In the Gospel today, Jesus warns us not to give in to hopes of repayment, but to give open-handedly to the poor and needy. That sort of giving mirrors the bountiful giving of God, and Jesus assures us it is blessed indeed!